

Russian transcript:

- А как на счёт вообще туристов, приезжают в Туркменистан?

- Да, туристы приезжают, в последнее время увеличилось туристическая эта, ну..такая...туристическая индустрия не сильно развита, хотя очень много туристических мест, вот сейчас допустим...район Каспийского моря очень сильно развивается, полностью международный курорт готовится там. Но он и раньше был курортным местом, ну сейчас сильно взялись за него, потому что все иностранные фирмы на Каспии, где нефть, где...там и это, начинают больше... В Ташаузе, в Чарджоу, Мары, везде очень много исторических памятников, ну если так разобраться, древняя страна, много исторических памятников этих. Ну как такого развитого туризма нету, его там развивать и развивать ещё. Поголовного такого чтобы наплыва, я, допустим, по крайней мере не видел. Ну чаще и чаще начинают приезжать люди.

- И откуда обычно приезжают, каких туристов больше?

- Ну...там как, эти уже не туристы, турки, Саудовская Аравия, арабы, вот, это уже не считается туристами, они там постоянно были, а вот с России больше приезжают, с России, Украины, с Европы...с Франции, с Германии приезжают люди...такие...Китай, Япония...Американцев много. Потом с Латинской Америки не много, ну, не такой уж массовый, ну увеличивается, тенденция к росту есть, что будет больше. Если ещё развить эту систему туризма, тогда...возможности есть там, такие, очень хорошие даже возможности есть, наверно у государства денег не хватает или возможностей не хватает, не знаю. А так условия все хорошие там, если не считать климатически, слишком жарко, ну...в Сахаре тоже жарко, однако туда ездят охотиться со всего мира. Хотя там не то что у нас, там ещё хуже наверно, там, в Сахаре, в Африке.

English translation:

- How about tourists, do they come to Turkmenistan?

- Yes, tourists come, this tourism...has increased lately, well...such...tourism industry is now well developed, though there are a lot of touristy places. Now for example...the Caspian Sea region is developing a lot; an international resort is being fully prepared there. But it was a resort spot even before -- well, now they took it up seriously, because all the foreign companies are in the Caspian Sea, are where the oil is, where...there and this...they are beginning a big... In Tashavuz, in Chardjou, in Mary, there are a lot of historical monuments everywhere, if just to say, an ancient country, many historical monuments. But there is no developed tourism as it is; it needs to be developed. There is not a huge flow [of tourists], or at least I have not seen [them]. But people [have] started coming more often.

- And from where do they usually come? What tourists are more [common]?

- Well...there, how, these are not tourists any more ... Turkish, Saudi Arabia, Arabs, so, they are not considered tourists, they have always been there, but from Russia more people are coming, from Russia, Ukraine, from Europe...people come from France, from Germany...like this...China, Japan...a lot of Americans. Then from Latin America a few, well, it is not a massive amount...but it is increasing. There is a growing tendency; there will be more. If this tourism industry is to be developed more, then...there is potential, there are even very good conditions -- maybe the government does not have the money or means, I do not know. But the conditions are very good, if we do not consider the climate, too hot, well It is hot in the Sahara as well; however, they go to hunt there from all over the world. Though it is not like here -- it is even worse there probably, there, in the Sahara, in Africa

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated.